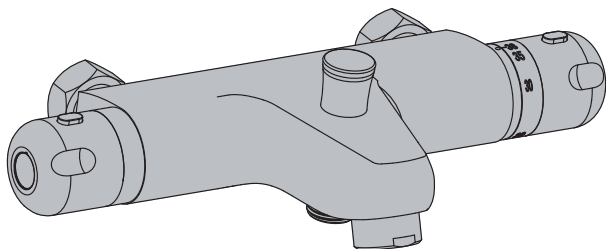
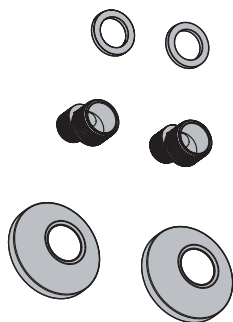




HILIR
BATH



EAN CODE : 3276007177312

FR Notice de Montage -
Utilisation - Entretien

ES Instrucciones de Montaje,
Utilización y Mantenimiento

PT Instruções de Montagem,
Utilização e Manutenção

IT Istruzioni per il Montaggio,
l'Uso e la Manutenzione

EL Εγχειρίδιο συναρμολόγησης,
χρήσης και συντήρησης

PL Instrukcja Montażu,
Użytkowania i Konserwacji

RU Руководство По Сборке
и Эксплуатации

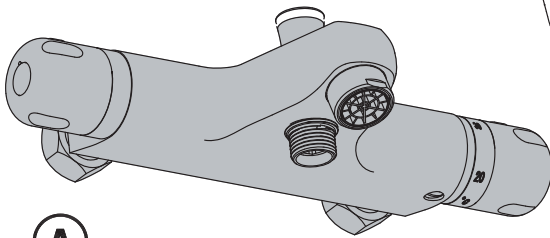
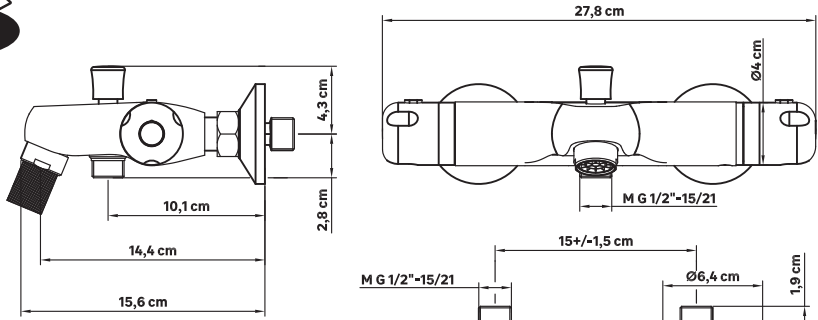
KZ Жинау, пайдалану және
техникалық қызмет
көрсету нұсқаулығы

UA Керівництво По Збірці
і Експлуатації

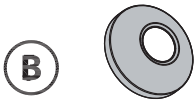
RO Manual asamblare,
utilizare și întreținere

BR Instruções de Montagem,
Utilização e Manutenção

EN Assembly - Use -
Maintenance Manual



A



B



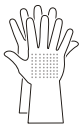
C



D



MIN. 35 mm





FR: Préparation / ES: Preparación / PT: Preparação / IT: Preparazione / EL: Προετοιμασία /
 PL: Przygotowanie / RU: Подготовка / KZ: Дайындау / UA: Підготування / RO: Pregătire / BR: Preparação /
 EN: Preparation



FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /
 PL: Montaż / RU: Сборка / KZ: Монтаждау / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem /
 EN: Assembly



FR: Utilisation eau chaude-eau froide/ ES: Utilización agua caliente-agua fría/ PT: Utilização água quente-água fria/
 IT: Uso acqua calda-acqua fredda/ EL: Χρήση ζεστού-κρύου νερού/ PL: Użytkowanie zimnej wody-gorącej wody/
 RU: использование горячей и холодной воды/ KZ: Суық және ыстық суды қолдану/
 UA: використання гарячої - холодної води/ RO: Utilizare apă caldă-apă rece/ BR: Uso de água quente e fria/
 EN: Using hot and cold water



FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
 EL: Αλλαγή φουγγιγίου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/
 UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartuş / BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge



FR: Changement de mousseur/ ES: Cambio de aireador / PT: Mudança de arejador / IT: Cambio rompigetto/
 EL: Αλλαγή αεράτορα / PL: Wymiana perlatora / RU: Смена аэратора / KZ: Ауақанықтырғышты ауыстыру/
 UA: Заміна аератора/ RO: Schimbare aerator / BR: Substituição do aerador / EN: Replacing the aerator



FR:* Si la pression est supérieure à 5 bars, il est nécessaire de rajouter un réducteur de pression / ES:*
 Si la presión es superior a 5 bars, es necesario añadir un reductor de presión/PT:* Se a pressão for
 superior a 5 bars, será necessário acrescentar um redutor de pressão / IT:* Se la pressione è superiore
 a 5 bar, bisogna aggiungere un riduttore di pressione / EL:* Εάν η πίεση υπερβαίνει τα 5 bars, είναι
 απαραίτητη η προσθήκη μειωτή πίεσης / PL:* jeśli ciśnienie jest wyższe niż 5 barów, należy dodać reductor
 ciśnienia / RU:* Если давление превышает 5 бар, необходимо добавить редуктор давления / KZ:*
 Егер қысым 5 бардан асатын болса, қысым бәсеңдеткішін қосу қажет / UA:* Якщо тиск перевищує
 5 бар, необхідно додати редуктор тиску / RO:* Dacă presiunea este mai mare de 5 bari, este necesar
 să adăugați un reductor de presiune / BR:* Se a pressão for superior a 5 bar, é necessário adicionar um
 reductor de pressão / EN:* If the pressure is over 5 bars, a pressure reducing valve must be added.



Min:
1 Bar
Max:
10 Bar

2-6,3* 3 Bar
Max dif: COLD-HOT
< 2 Bar



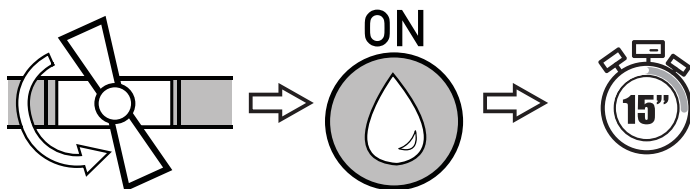
Max:
80 °C

65 °C

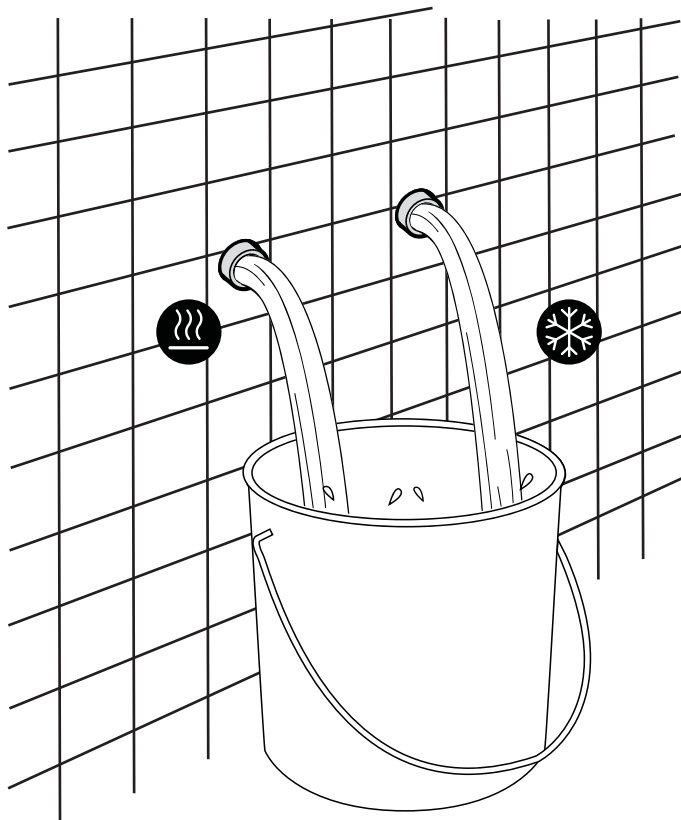


FR: Préparation / ES: Preparación / PT: Preparação / IT: Preparazione / EL: Προετοιμασία /
PL: Przygotowanie / RU: Подготовка / KZ: Дайындау / UA: Підготування / RO: Pregătire /
BR: Preparação / EN: Preparation

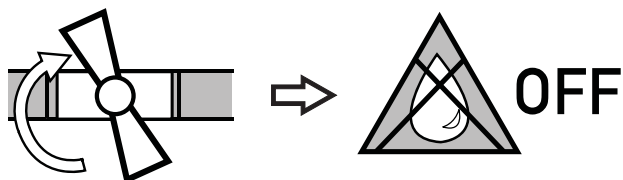
1



2

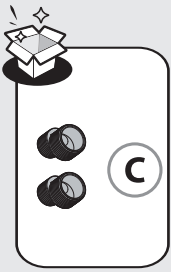


3

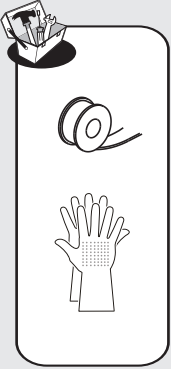
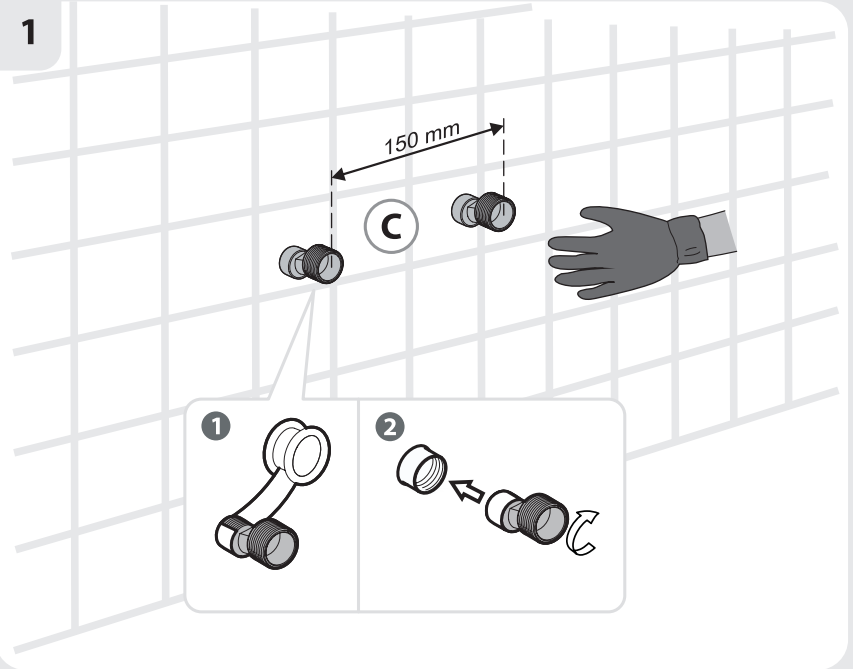




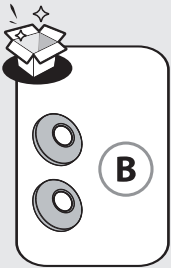
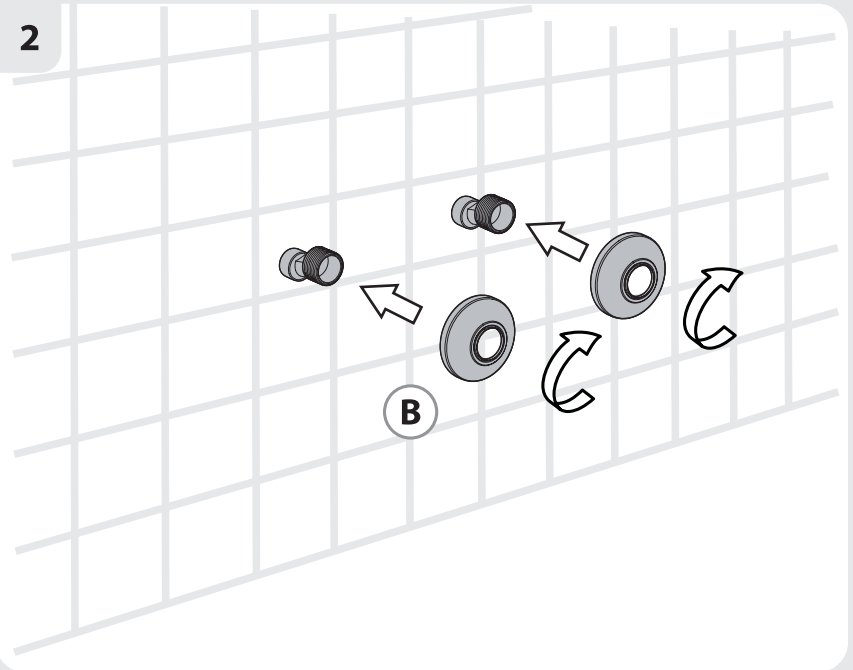
FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /
PL: Montaż / RU: Сборка / KZ: Монтаждау / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem /
EN: Assembly



1

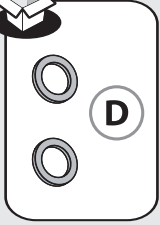


2

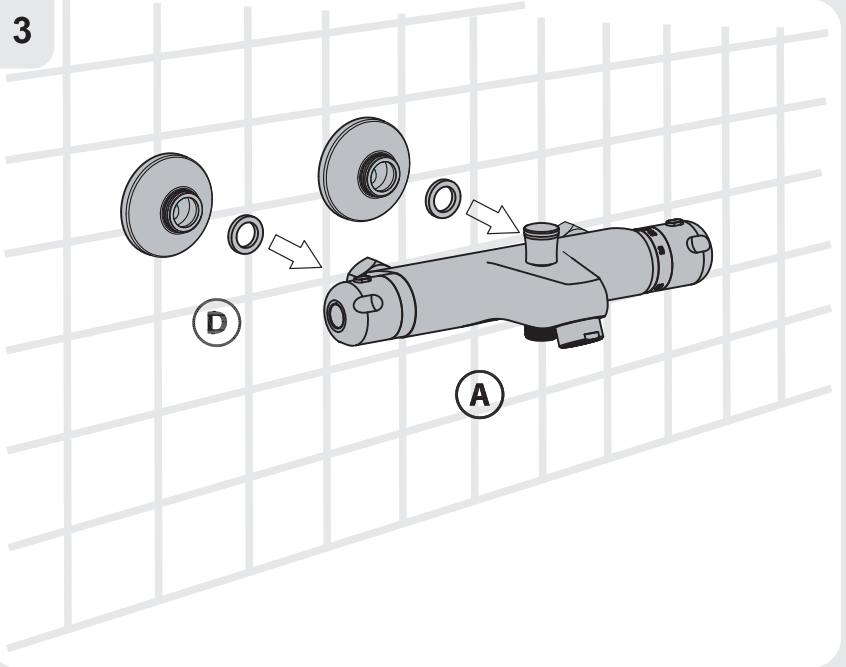




FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /
PL: Montaż / RU: Сборка / KZ: Монтаждау / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem /
EN: Assembly

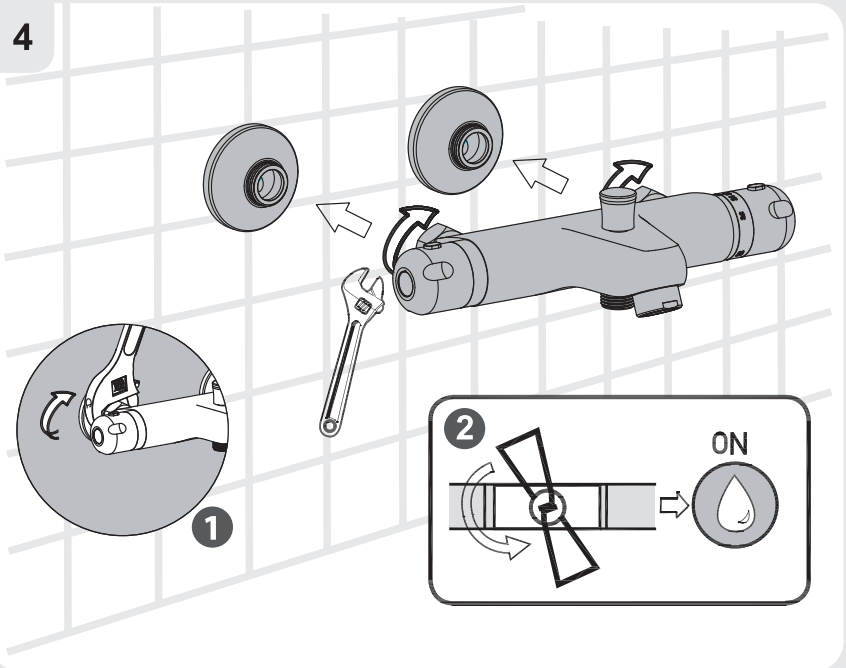


3



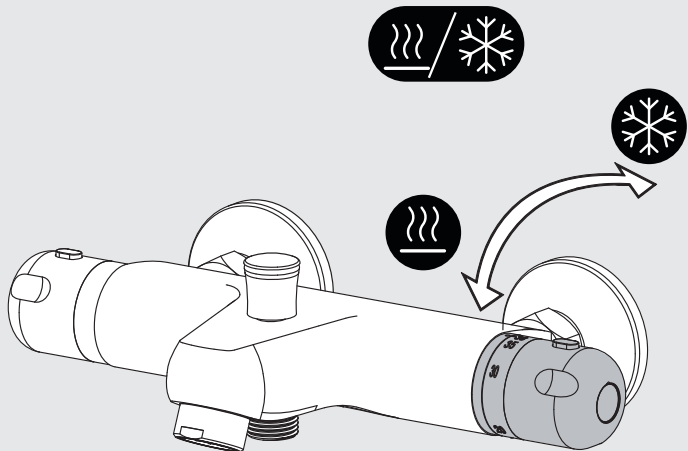
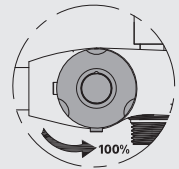
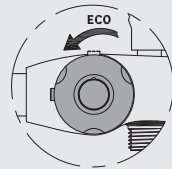
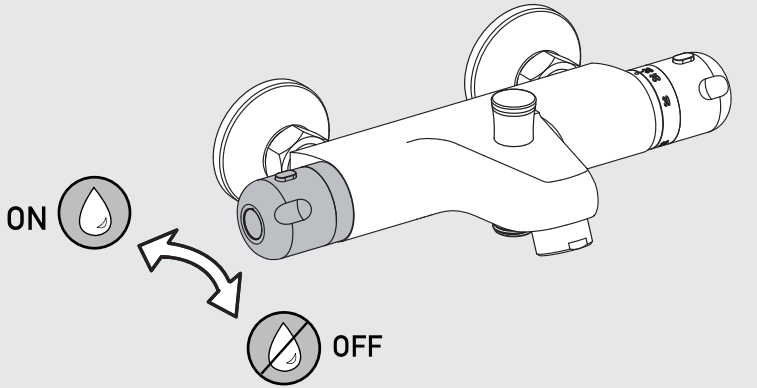
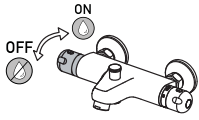
MIN. 35 mm

4

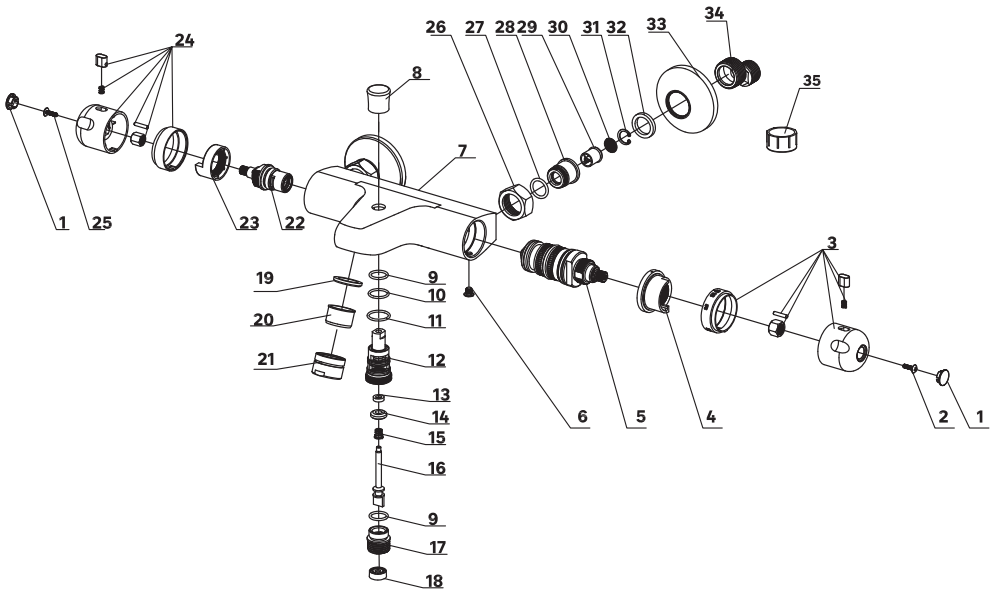




FR: Utilisation eau chaude-eau froide/ **ES:** Utilización agua caliente-agua fría/ **PT:** Utilização água quente-água fria/
IT: Uso acqua calda-acqua fredda/ **EL:** Χρήση ζεστού-κρύου νερού/ **PL:** Użytkowanie zimnej wody-gorącej wody/
RU: использование горячей и холодной воды/ **KZ:** Суық және ыстық суды қолдану/
UA: використання гарячої - холодної води/ **RO:** Utilizare apă caldă-apă rece/ **BR:** Uso de água quente e fria/
EN: Using hot and cold water



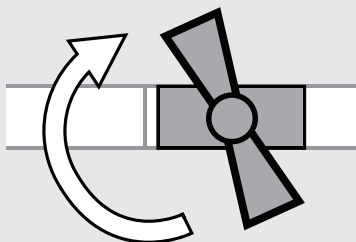
NO.	Description	Code No.	QTY.	Remark	Material
1	plug	t43006CPA	2		ABS
2	screw	g24150	1		SUS304
3	thermostatic handle kits	821049A-081	1		ABS
4	thermostatic handle located ring	t115010BK-082	1		ABS
5	thermostatic cartridge	814084E-788	1		ABS
6	screw	g24002CPA	1		SUS304
7	mixer body	a01149CPSA-889-946	1		Brass
8	diverter cap	t14021CPA	1		ABS
9	O ring	m19184n	2		EPDM
10	O ring	m19246n	1		EPDM
11	O ring	m19247n	1		EPDM
12	diverter body	b41027CPEA	1		Brass
13	gasket	u26405k	1		silicone
14	gasket	m26240n	1		EPDM
15	spring	g25077	1		SS
16	diverter shaft	c20307E-2	1		Brass
17	outlet connector	c29995CPEA	1		Brass
18	flow regulator	816131	1		
19	washer	m26427n	1		EPDM
20	aerator insert	v12066(02.4251.0.0004)	1		POM
21	aerator housing	d10033CPA	1		Brass
22	quick-closed cartridge	812005E/A/788	1		Brass
23	quick-closed handle located ring	t115017BK	1		ABS
24	quick-closed handle kits	821048A	1		ABS
25	screw	g24149	1		SUS304
26	hexagon nut	c23003CPA	2		Brass
27	O ring	m19181N	2		EPDM
28	inlet connector	c29434CPEA	2		Brass
29	check valve	816039	2		POM
30	filter net	g11014	2		SUS304
31	circlip	g15059	2		SUS304
32	washer	m26145n	2		
33	rosette	g09092CPA	2		
34	Eccentric connection	b30003NPE	2		
35	thread cover	w09047	1		



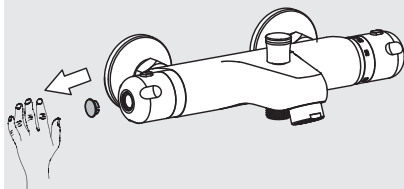


FR: Changement de cartouche/ **ES:** Cambio de cartucho/ **IT:** Cambio cartuccia/ **PT:** Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φιλτράριου/ **PL:** Wymiana wkładu / **RU:** Смена картриджа/ **KZ:** Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ **RO:** Schimbare cartuş/ **BR:** Substituição de cartucho/ **EN:** Replacing the cartridge

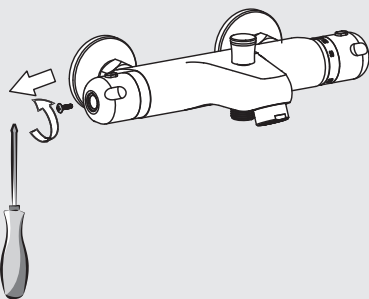
1



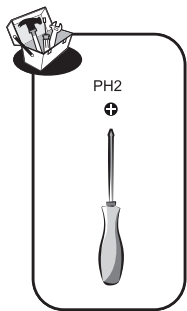
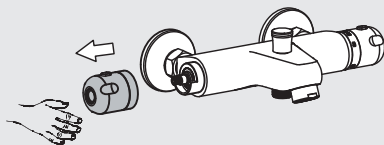
2

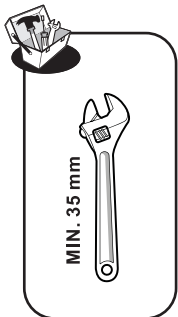


3



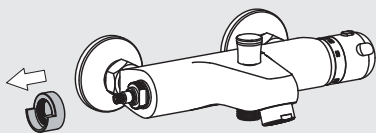
4



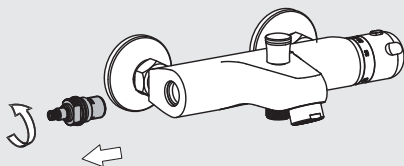


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φιλτράριου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartuş/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

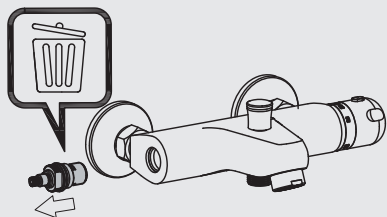
5



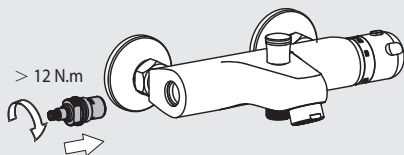
6



7



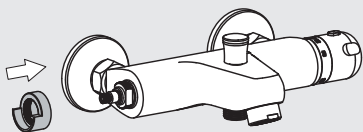
8



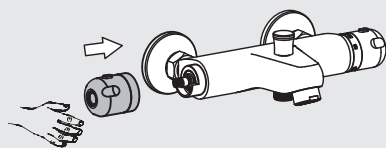


FR: Changement de cartouche/ **ES:** Cambio de cartucho/ **IT:** Cambio cartuccia/ **PT:** Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φιλτράριου/ **PL:** Wymiana wkładu / **RU:** Смена картриджа/ **KZ:** Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ **RO:** Schimbare cartuş/ **BR:** Substituição de cartucho/ **EN:** Replacing the cartridge

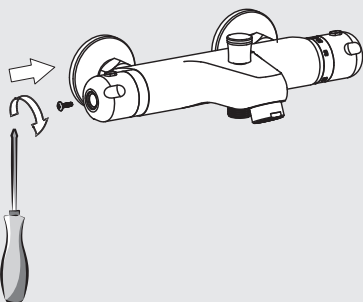
9



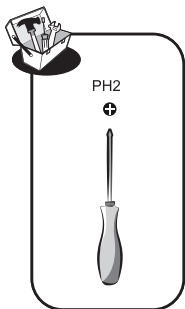
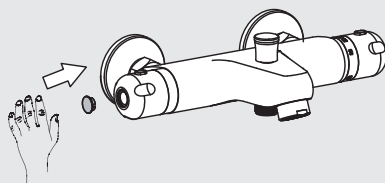
10



11



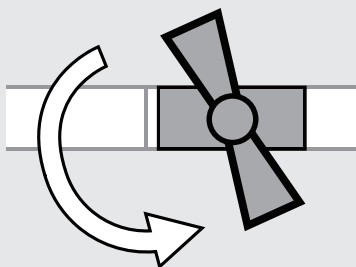
12



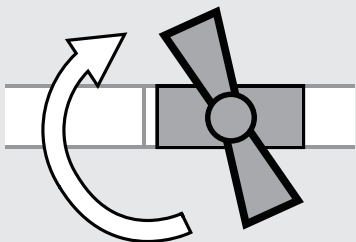


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φιλτράριου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartuş/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

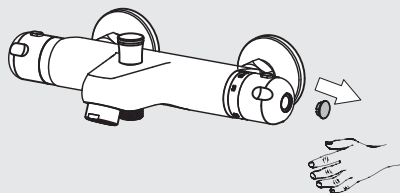
13



1

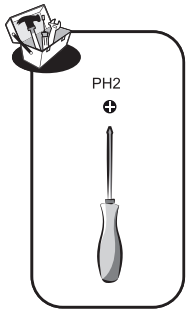


2

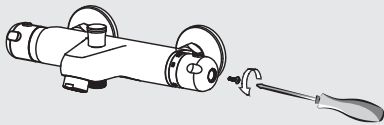




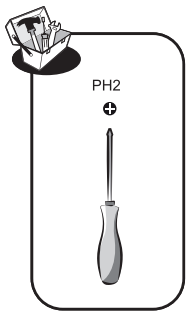
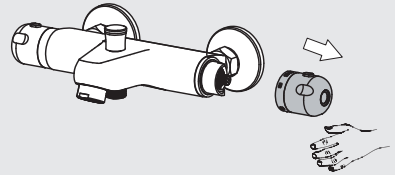
FR: Changement de cartouche/ **ES:** Cambio de cartucho/ **IT:** Cambio cartuccia/ **PT:** Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φρεσγγίου/ **PL:** Wymiana wkładu / **RU:** Смена картриджа/ **KZ:** Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ **RO:** Schimbare cartuş/ **BR:** Substituição de cartucho/ **EN:** Replacing the cartridge



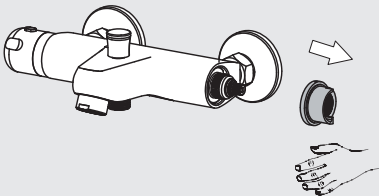
3



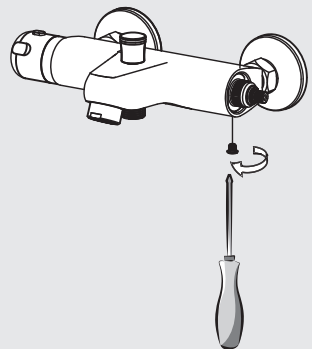
4



5



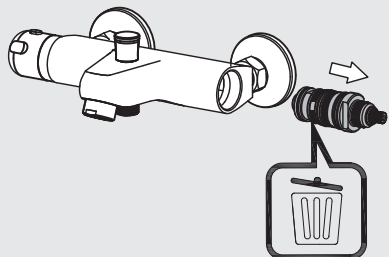
6



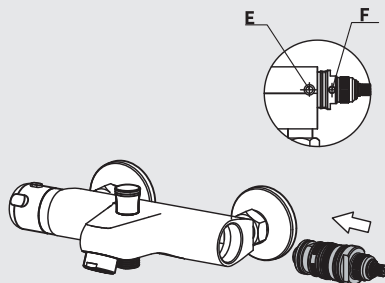


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φαισγγίου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartuş/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

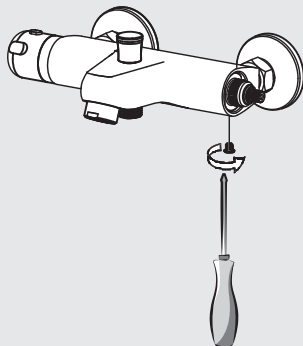
7



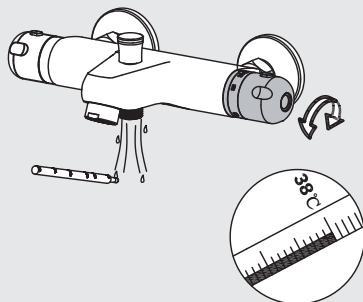
8



9



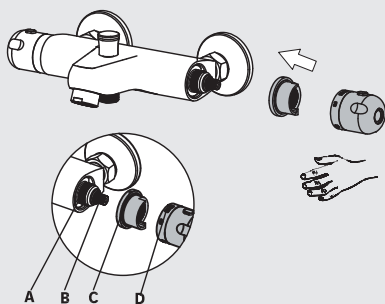
10



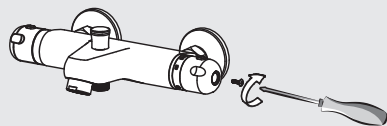


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φιοσιγγίου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartuş / BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

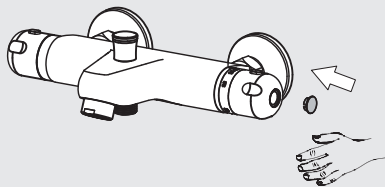
11



12



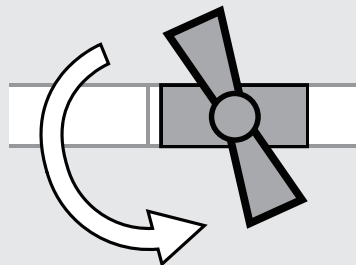
13

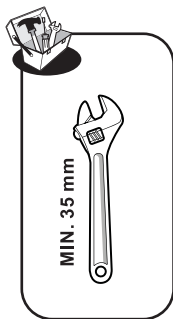


14



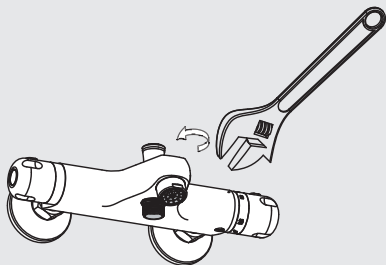
ON



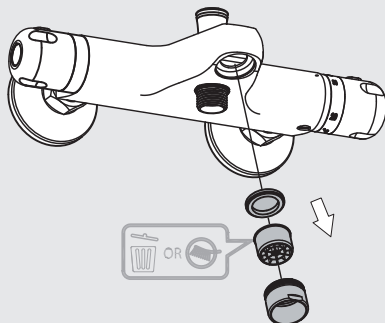



FR: Changement de mousseur/ **ES:** Cambio de aireador/ **PT:** Mudança de arejador/ **IT:** Cambio rompigitto/
EL: Αλλαγή αεράτορα / **PL:** Wymiana perlatora / **RU:** Смена аэратора/ **KZ:** Ауақанықтырғышты ауыстыру/
UA: Заміна аератора/ **RO:** Schimbare aerator/ **BR:** Substituição do aerador/ **EN:** Replacing the aerator

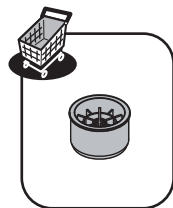
1



2

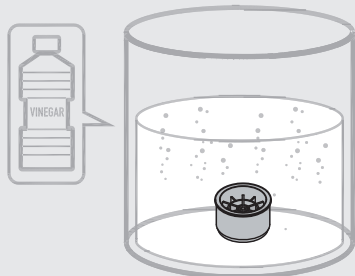


- | | | | |
|---|---------------------|-----------------------|--------------------|
|  | FR Nettoyage | EL Καθαρισμός | UA Очищення |
| | ES Limpieza | PL Czyszczenie | RO Curățare |
| | PT Limpeza | RU Чистка | BR Limpeza |
| | IT Pulizia | KZ тазарту | EN Cleaning |

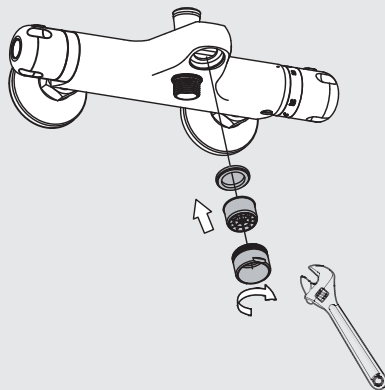


3

- | | | | |
|--------------------|-----------------|--------------------|-------------------|
| FR Vinaigre | IT Aceto | RU Уксус | RO Oțet |
| ES Vinagre | EL Ξίδι | KZ Сірке су | BR Vinagre |
| PT Vinagre | PL Ocet | UA Оцет | EN Vinegar |



4

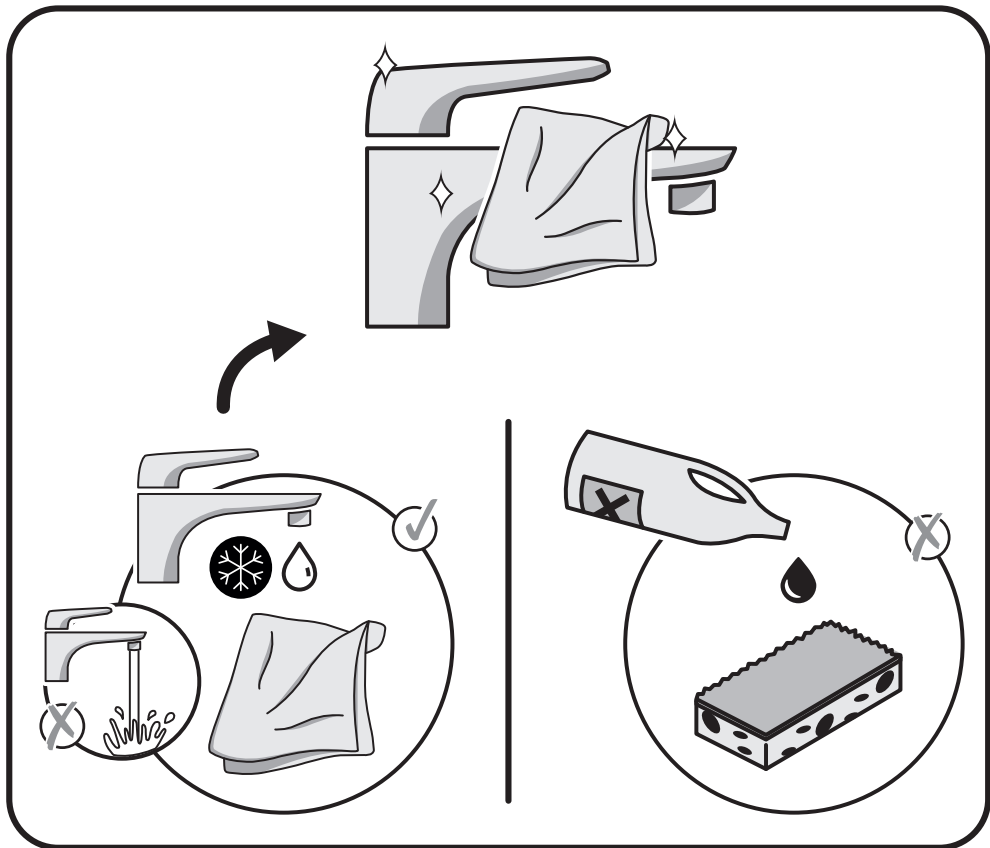




Eau claire / Agua limpia / Água limpa / Acqua pulita / Καθαρό νερό / Czysta woda / Чистая вода / Água limpa /
Чиста вода / Ara curata / таза су / Clean water



Sans solvant / Sin disolvente / Sem solventes / Senza solventi / Χωρίς διαλυτικά / Bez rozpuszczalnika / Без растворителя /
Sem solventes/ Без розчинника / Fara solvent / еріткішціз/ Solvent-free





- FR** Attestation de conformité sanitaire
- ES** Certificado de conformidad sanitaria.
- PT** Atestado de conformidade sanitária.
- IT** certificato di conformità sanitaria.
- EL** Βεβαίωση υγειονομικής συμμόρφωσης.
- PL** Certyfikat zgodności sanitarnej.
- RU** Декларация о соответствии санитарным нормам
- KZ** Санитарлық талаптарға сәйкестік декларациясы
- UA** Декларація про відповідність санітарним нормам
- RO** Atestat de conformitate sanitară
- BR** Certificado de conformidade sanitária.
- EN** Declaration of sanitary conformity.



* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών /
Gwarancja 5-letnia / Гарантия 5 года / Кепілдік 5 жыл / Гарантія 5 років / Garantie 5 ani /
5-year guarantee



Made in China

FR ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

UA ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна

RU ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК, 141031, Московская
область, г. Мытищи, Осташковское шоссе, д.1, РОССИЯ

BR Importado e distribuído por LEROY MERLIN
CIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM
Rua Domingas Galleteri Blotta, 315 - Interlagos - CEP
04455-360 São Paulo - SP - Brazil CNPJ: 01.438.784/0001-05
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) -4020.5376 (capitais)
e 0800.0205376 (demais regiões)

SA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street,
Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg,
Gauteng, South Africa

KZ «Леруа Мерлен Қазақстан» ЖШС Қазақстан
Республикасы, 050000, Алматы қ., Қонаев
көшесі, 77, «ParkView» БО, 6к., 07 оф.



BY Поставщик/импортер/организация, принимающая
претензии по качеству товара в Республике Беларусь:
ООО «Леруа Мерлен Бел», 220020, Республика Беларусь,
г. Минск, пр-т Победителей, д. 100, каб. 503